



# Plusieurs chefs d'Etat à Lomé pour la célébration des 40 ans de la BOAD

P 3



Tapez vite **887\*1\*7#** et profitez des **appels illimités ce week-end**

**0F/min** sur tous vos appels vers TOGO TELECOM toute la journée du **samedi et dimanche.**

Coût de souscription : 500F

Offre réservée aux clients illico

Infos : 112

RDV la semaine prochaine pour d'autres surprises !



LE

# LIBERAL

Hebdomadaire Togolais d'Information, d'Analyse et d'Opinion

N° 0145 du Mercredi 13 Novembre 2013 - 250 F CFA / Etranger 1€

## Billet d'humeur

### Tout baigne entre Paris et Lomé

Demain jeudi l'Elysée déroule le tapis rouge au Président togolais Faure Gnassingbé. Ce n'était plus arrivé il y a longtemps, ce qui a donné lieu à toutes les interprétations parfois les plus farfelues. En tout cas les pourfendeurs du régime actuel togolais y voyaient là un signal fort, celui d'une disgrâce dans laquelle Lomé serait tombée vis-à-vis de Paris. Le régime de Lomé n'aurait pas encore reçu l'onction de l'Elysée incarnée depuis un an par la gauche française ou encore Paris aurait vu d'un mauvais œil le séjour carcéral de l'ex PDG de ELF impliqué dans une affaire d'escroquerie au Togo. Cela a suffi à conclure à froid entre Lomé et Paris.

Ici encore, certains n'ont toujours pas pigé que les nations aujourd'hui traitent d'égal à égal et sans complexe. Ils n'ont toujours pas compris qu'il faut rompre avec le vieux récit sur une Afrique du passé et développer un nouveau discours définissant le lien entre la France et les pays africains basés sur les intérêts partagés des deux entités.

La coopération entre la France et le Togo date, elle est d'ailleurs vieille de cinquante ans. Loin des préventions post colonialistes, le Togo et la France sont liés par des accords de défense, de sécurité et de développement. En temps normal cette rencontre à l'Elysée entre les deux chefs d'Etat n'a rien d'extraordinaire ni de surprenant. Mais dans le contexte togolais, cette visite à Paris vaut son pesant d'or. Ce n'est pas la première fois que les deux hommes se rencontrent. Ils avaient échangé plusieurs dizaines de minutes en 2012 en marge du sommet des nations unies à New York. Mais la symbolique poignée de mains entre les deux dirigeants ce jeudi sur le perron de l'Elysée pourra enfin ôter du doute ceux qui ont alimenté depuis belles lurettes des rumeurs sur un supposé froid entre François Hollande et Faure Gnassingbé : tout baigne simplement entre Paris et Lomé. ■

La Rédaction



© Photo Le Libéral

## Réouverture des établissements scolaires ce Jeudi Le Ministre Maganawé face aux députés hier, Un comité de haut niveau mis sur pied pour rencontrer les syndicats des enseignants

P 2



© Photos Louis Vincent

L'Elysée déroule le tapis rouge à Faure Gnassingbé ce Jeudi

P 3

Rebondissement dans l'affaire des incendies des marchés  
Le CST rend public un rapport d'enquête bidon

P 2

## Rebondissement dans l'affaire des incendies des marchés

# Le CST rend public un rapport d'enquête bidon

Pendant que l'enquête est presque bouclée et qu'on s'achemine vers un procès dans le cadre de la rocambolesque affaire des incendies de Lomé et de Kara, c'est l'opposition togolaise qui comme à son habitude tente d'amuser la galerie en rendant public un rapport qualifié de rapport d'enquête sur les incendies qui ont ravagé les deux principaux marchés du pays en janvier dernier. Ce prétendu rapport en réalité n'est qu'une compilation des propos et accusations tenues sur les antennes des radios privées et à la plage lors des marches dès les premiers jours qui ont suivi le drame. Rien de nouveau sous le soleil que du déjà entendu.

Une enquête ne se fait pas entre les quatre murs d'une chambre, elle nécessite une descente sur le terrain, l'appui des experts bref d'énormes moyens financiers. On se demande comment une opposition particulièrement le CST qui a eu toutes les peines du monde à mobiliser les moyens pour une campagne électorale lors des dernières législatives, peut-elle commanditer une enquête minutieuse sur les incendies des marchés ? que du ridicule pour une affaire pourtant sérieuse qui coute aujourd'hui des milliards à l'Etat togolais. On se demande ce qui fait courir le CST a-t-elle quelque chose à se reprocher ? En attendant un procès pour situer l'opinion sur cette affaire, il faut dire que plusieurs cadres et militants du Collectif Sauvons



Photo d'archives

le Togo ont été inculpés dans cette affaire. On n'oubliera pas non plus la perquisition au siège de l'ANC qui a permis de découvrir des cocktailmolotov d'autres objets pouvant servir de pièces à conviction. Il faut aussi rappeler que les incendies des deux marchés ont eu lieu les mêmes jours que la fameuse opération dernier tour de Jéricho lancée par le CST. S'achemine-t-on vers le scénario du voleur qui crie au voleur l'imminent procès nous situera. ■

Fab



**29 Nov. - 16 Déc. 2013**  
**11<sup>ème</sup> Foire Internationale de LOMÉ**

**ORGANISATEUR**

Sous le haut patronage de son Excellence Monsieur le Président de la République et sous l'égide du Ministère du Commerce et de la Promotion du Secteur Privé, la 11<sup>ème</sup> Foire Internationale de Lomé est organisée par la Direction du Centre Togolais des Expositions et Foires de Lomé « TOGO 2000 » du **29 Nov au 16 Déc 2013**.

**ACTIVITES PHARES**

- Exposition-Vente-Conférences-Démonstration-Dégustation-Visite guidée.
- Rencontres d'affaires :
  - + Séances B 2 B ;
  - + Rencontres Acheteurs-Vendeurs organisées par ECOBIZ CEDEAO.
- Journées nationales des pays et journées portes ouvertes sur les entreprises exposantes.
- Soirées Culturelles (prestation des artistes de la chanson, humoristes, groupes folkloriques, Nuit de la Foire, Défilés de mode...)

**OPPORTUNITES**

La 11<sup>ème</sup> Foire Internationale de Lomé offre aux participants, plusieurs opportunités dont :

- La promotion des échanges de produits et services de tous les secteurs d'activité économique des pays aussi bien de la sous-région que des autres continents ;
- L'accroissement du niveau de l'activité commerciale entre les pays de la sous région ;

**TARIFS**

ESPACES	OPTIONS	TARIFS
Surface intérieure construite	Pavillon climatisé	60 000 FCFA/m <sup>2</sup>
Surface intérieure nue	Pavillon climatisé	50 000 FCFA/m <sup>2</sup>
Surface intérieure construite	Pavillon non climatisé	45 000 FCFA/m <sup>2</sup>
Surface intérieure nue	Pavillon non climatisé	35 000 FCFA/m <sup>2</sup>
Surface extérieure		30 000 FCFA/m <sup>2</sup>
Espace shopping		25 000 FCFA/m <sup>2</sup>

**CETEF - LOME**

BP 10056 Lomé - Togo  
Tél: (00228) 22 26 40 31 / 22 30 38 48 / 22 35 07 27  
Fax: (00228) 22 26 17 54  
Site web: www.cetef.tg E-mail: ceteflome@cetef.tg



Récupéré N°0416/23/12/10/HAAC  
du 23 décembre 2010

**Directeur de la Publication**  
Fabrice P. Dariworé

**Comité de Rédaction**  
Schmidt EZA  
Dieudonné ESSOHANAM  
Sémy MAREKA  
Charles KEYEWA  
P. Fabrice

**Correcteur**  
S. Didier

**Infographie**  
Raphaël AHIALE

**Adresse**  
Route de Mission Tové, non loin du  
Petit Séminaire, Agoè  
Tél: +228 90 15 87 53  
+228 22 41 92 91  
13 BP 152 Lomé-TOGO

**Imprimerie**  
La Colombe  
**Tirage**  
2000 exemplaires

## Réouverture des établissements scolaires ce Jeudi

# Le Ministre Maganawé face aux députés hier, Un comité de haut niveau mis sur pied pour rencontrer les syndicats des enseignants

Fermées depuis le 04 novembre dernier tous les établissements scolaires rouvrent leurs portes à compter de ce jeudi, c'est un communiqué du gouvernement qui le dit. Ce communiqué est intervenu quelques heures après le passage du Ministre des Enseignements Primaire et Secondaire devant l'Assemblée Nationale. Le communiqué précise que toutes les mesures de sécurité sont prises pour la poursuite des programmes scolaires. L'exercice aura duré presque deux heures d'horloge le Ministre des Enseignement Primaire et Secondaire Florent Maganawé interpellé par l'Assemblée Nationale pour être entendu sur une question d'actualité notamment la crise dans le secteur des enseignements primaire et secondaire caractérisée par la fermeture des



Florent Maganawé

établissements scolaires depuis le 4 novembre. Les élus du peuple ont voulu en savoir plus sur la situation, les actions entreprises par le gouvernement pour régler la crise et bien d'autres sujets liés au monde de l'éducation. Pour ce qui est des revendications des primes, on a compris que rien n'a évolué le gouvernement évoque le manque de ressources financières en maintenant à 120 mille francs par an pour les cadres A1 et 80 mille pour les autres catégories ce qui représente environ 3 milliards de francs. S'agissant des initiatives

pour une réouverture des salles de classes, le gouvernement a entrepris une tournée de sensibilisation et d'information sur l'étendue du territoire nationale à l'endroit des syndicats à la base et de tous les autres acteurs. La question des affectations punitives ont été à l'ordre du jour des échanges et des éclaircissements ont été apportés par le Ministre. Pour conclure, le ministre Manganawé demande aux enseignants d'accepter ce qui est proposé. Au-delà des critiques virulentes à l'endroit du gouvernement, les députés de l'opposition ont semblé trouver une occasion en or pour régler des comptes à l'adversaire politique. Les députés proches du pouvoir parfois embarrassés étaient plutôt dans logique de défendre le pouvoir. Mais on a vite fait d'attirer l'attention des uns et des

autres sur la nécessité de ne pas politiser la crise, les élus du peuple se sont finalement ravisés et comptent apporter leur contribution pour la résolution de la crise qui ne profite à personne. Ainsi un comité de haut niveau composé de deux vice-présidents de l'Assemblée Nationale, des présidents des différentes commissions et des présidents des groupes parlementaires a été mis sur pied. Ce comité aura pour mission d'effectuer une démarche en direction des fédérations des syndicats des enseignants. L'Assemblée Nationale a par ailleurs souhaité une reprise dans les meilleurs délais des cours. Un son de cloche visiblement entendu puisque les élèves reprennent les cours demain. ■

P Fabrice

# L'Elysée déroule le tapis rouge à Faure Gnassingbé ce Jeudi

Le chef de l'Etat togolais Faure Gnassingbé sera en visite officielle en France les 13 et 14 novembre. Il sera reçu au palais de l'Elysée ce jeudi par son homologue français François Hollande. C'est une visite de travail et d'amitié selon des sources proches des services diplomatiques des deux pays. Les questions de sécurité dans le sahel et en Centrafrique seront également au menu des discussions. Les deux hommes avaient échangé une quarantaine de minutes en novembre dernier en marge de l'Assemblée Générale des Nations Unies à New York. Les deux dirigeants aborderont sans doute des questions développement. Il faut aussi relever que cette visite intervient au moment où les deux pays célèbrent les 50 ans de leur coopération. Selon le Magazine de la Présidence de la République togolaise Les Deux Palais dans sa dernière livraison Année 2013-Trimestre 3-N°0002

« La coopération franco-togolaise vient de franchir la cap symbolique des cinquante années. C'est en effet le 10 juillet 1963 que le gouvernement de la République française et le gouvernement de la toute jeune République togolaise ont signé leurs tout premiers accords de coopération ».

Selon toujours ce Magazine, cette coopération s'est diversifiée au fil des ans et s'effectue aujourd'hui le long de trois axes majeurs : la défense et la sécurité, l'appui au développement et les questions culturelles et sociales.

Ainsi sur le plan sécurité et défense, « Les Deux Palais » rappelle qu'en Mars 2009, le Togo a été le tout premier pays africain à réviser son accord de défense avec la France, conformément aux nouvelles orientations définies par Paris. Désormais, les relations entre les deux pays dans le domaine de la défense sont guidées par les principes de base que sont la transparence, la réciprocité, la concertation, le respect mutuel et la sécurité collective.

C'est à travers ce cadre rénové et adapté au nouveau contexte international que le Togo et la France effectuent périodiquement des exercices mutuels d'entraînement à la manœuvre dans les eaux

togolaises ainsi que des échanges d'expériences professionnelles. Le dernier exemple de ce type de manœuvres remonte à septembre 2013, lors de l'escale de la frégate de surveillance Germinal dans le port de Lomé.

Des exercices de simulation de lutte contre la piraterie maritime ont été également menés au large des côtes togolaises en mars 2013, lors de l'escale du bâtiment de protection et de commandement le Mistral.

La lutte contre le trafic des stupéfiants est également devenue ces dernières années un axe important de la coopération entre la France et le Togo.

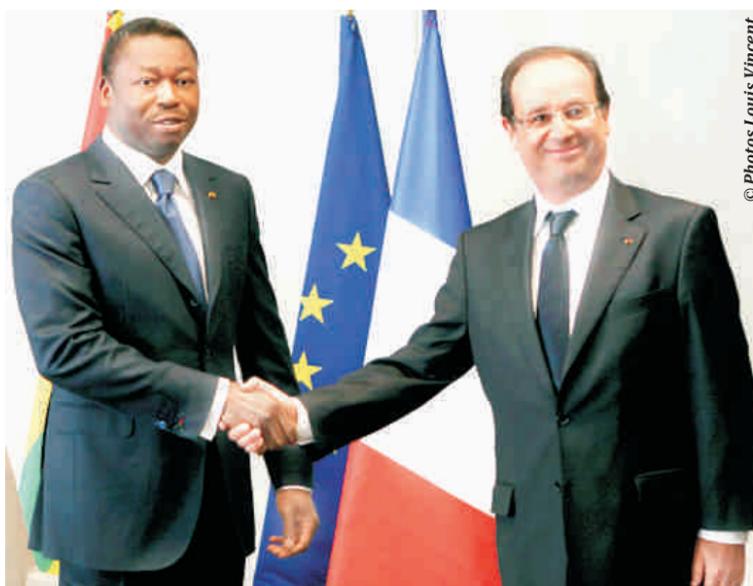
Le service de sécurité de l'Ambassade de France au Togo s'est ainsi beaucoup investi pour le renforcement des capacités des gendarmes, policiers, douaniers et autres auxiliaires de justice togolais, en matière de conduite des auditions des trafiquants présumés.

Compte tenu des proportions importantes que prend la cybercriminalité, la Cellule cybercriminalité de la Direction centrale de la Police judiciaire bénéficie régulièrement de modules de formation dispensés par des experts français.

S'agissant du développement, le Magazine de la Présidence de la République togolaise nous fait le listing des secteurs financés ces cinq dernières années par l'Agence française de développement (AFD). Il s'agit entre autre des secteurs suivants :

- **soutien à l'éducation de base** (25 M€), avec des appuis au pilotage du système éducatif togolais (primaire et secondaire), à la déconcentration des centres de décision et de contrôle du système éducatif et à la mise en place d'un dispositif national de formation des personnels, des appuis à la formation professionnelle en partenariat public/privé ;

- **la santé** (15 M€) en développant les districts sanitaires des régions, le système national de transfusion sanguine, en appuyant la gestion des ressources humaines, le sous-secteur du médicament et la santé



Les Présidents Faure Gnassingbé et François Hollande à New York (image d'archives)

maternelle et infantile. Des achats en urgence d'antirétroviraux en 2009 ont permis d'éviter la rupture d'approvisionnement du Fonds Mondial ;

- **le secteur urbain** (76 M€) avec des appuis multiformes à la Mairie de Lomé (drainage des eaux pluviales, gestion des déchets solides, renforcement des capacités techniques et financières), à la Société Togolaise des Eaux (réseaux et production d'eau potable à Lomé), à la réforme institutionnelle du secteur de l'eau urbaine (création d'une société de patrimoine), des projets d'hydraulique villageoise (Plateaux et Savanes) et enfin, un programme d'assainissement des eaux pluviales de Lomé sur délégation de fonds de l'UE ;

- **appui au secteur financier national et à la microfinance** à travers des financements aux deux plus importantes institutions de microfinance (WAGES et FUCEC pour 3,2 M€ entre 2010 et 2012) et la mise en place d'un dispositif de garantie (ARIZ) auprès du secteur bancaire, qui totalise des engagements de près de 10 M€. Enfin, le groupe AFD intervient également en appui au secteur privé à travers la filiale PROPARGO.

Globalement l'aide publique au développement (APD) accordée par la France au Togo en 2012 s'élève à 48 M€,

Aujourd'hui, le champ d'intervention de l'AFD au Togo est en pleine mutation. L'évolution récente du cadre de viabilité de la dette togolaise défini par le FMI laisse entrevoir de nouvelles perspectives,

notamment à travers le financement de projets en prêts souverains concessionnels. Les appuis, dont les contours sont en cours de définition, cibleront en priorité les secteurs productifs (transport, énergie, infrastructures urbaines) en lien avec la SCAPE.

Par ailleurs, depuis 1996, la France appuie directement la société civile togolaise à travers

le Fonds Social de Développement (FSD) devenu Fonds d'appui aux sociétés civiles du Sud (FASCS) en 2013, géré par le SCAC de l'Ambassade de France.

Sur cet appui, de 1996 à 2011 environ 5 milliards de FCFA soit 8,31 millions d'euros ont été mobilisés pour promouvoir des initiatives locales et innovantes portées par les acteurs de la société civile.

C'est donc une visite sans complexe qu'effectue le Président Faure Gnassingbé à Paris. Au des questions de développement les plus importantes d'ailleurs, cette visite à l'Elysée sur le plan politique revêt tout son sens. Elle permet de prouver à ceux qui en doutent encore que les relations entre Paris et Lomé sont au beau fixe et s'inscrivent dorénavant dans un partenariat gagnant gagnant. ■

La Rédaction

## Plusieurs chefs d'Etat à Lomé pour la célébration des 40 ans de la BOAD



La capitale Lomé qui abrite le siège de la BOAD enregistre depuis hier l'arrivée des chefs d'Etat de l'espace UEMOA. Cette visite s'inscrit dans le cadre des festivités marquant les 40 ans de la Banque Ouest Africaine du Développement. Les dirigeants béninois et nigérien ont déjà rallié Lomé hier soir. D'autres chefs d'Etat sont attendus ce mercredi. Les cérémonies marquant cette célébration se dérouleront au niveau de la place des fêtes non loin du palais de la présidence. ■

D.K

## M. Walter Perez le nouveau DG de la West African Gas Pipeline Company(WAPco) a rencontré la presse togolaise

Nommé il y a à peine deux mois, M. Walter Perez le nouveau Directeur Général de la West African Gas Pipeline Company a rencontré lors d'un diner de presse les patrons des médias partenaire à la société qui se charge du transport et de la distribution du gaz dans la sous-région ouest africaine. Il s'agissait d'une prise de contact qui a permis au nouveau Directeur Général d'évoquer ses priorités à la tête de WAPco à savoir la sécurisation gazoduc ouest africain qui lie le Nigeria au Ghana en passant par le Bénin et le Togo. Une priorité qui tombe à pic quand on sait que les activités de la société avaient été interrompues pour

cause de rupture d'un pipe-line aux larges des cotes togolaises. Il s'agit pour le nouveau directeur d'envisager des mesures de sécurité ou de prendre des mesures pour qu'en cas de sinistre, la fourniture du gaz ne soit pas interrompue. Les journalistes présents ont profité de ce diner pour en savoir plus sur la société Wapco et son fonctionnement.

Le nouveau Directeur Général M. Walter Perez à son actif plus de deux décennies d'expérience dans le secteur du pétrole et du gaz, notamment dans la gestion des gazoducs. Titulaire d'une licence en Génie Mécanique obtenue à la "Mississippi State



M. Walter Perez

University" en 1988, Walt entame sa carrière la même année à Chevron en qualité d'Ingénieur Concepteur, à la raffinerie de Pascagoula. Il y

demeure pendant près de douze ans et occupe les postes de Lead Design Engineer, HAZOPs Facilitator et Assistant Superintendent of Operations.

Les neuf années suivantes de sa carrière seront passées auprès de "Chevron Pipeline Company" où il occupera les postes de Field Team Leader, Technical Services Team Leader, Control Center Team Leader, Business Development Representative et Vice President dans différentes localités à travers les Etats-Unis. En 2009, Walt rejoint l'unité opérationnelle de Chevron en Afrique australe en qualité de directeur au sein de la société "Angola Gas Pipeline Company" établie à Luanda en Angola.

Le projet gazoduc couvre quatre pays du littoral ouest africain notamment le Nigéria, le Benin, le Togo, et le Ghana.

P. Fabrice

## Les traces laissées par Faure Gnassingbé à la tête de l'UEMOA



Le Ministre de l'économie et des finances

La 17e conférence des chefs d'Etats de l'Union Economique Monétaire Ouest Africaine qui s'est déroulée à Dakar le 24 Octobre dernier s'est soldée sur une note de satisfaction. Faisant le point des actions engagées dans l'espace UEMOA, le ministre de l'économie et des finances Otèth Ayassor a dressé le bilan de la présidence de Faure au cours d'une conférence de presse organisée à son cabinet. Le satisfecit des innovations du président Togolais a nourrit le désir de ses pairs de le reconduire pour une troisième fois à la tête de l'union. Nommé à Bamako pour un mandat de un an et reconduit en 2012 par session ordinaire, Faure Gnassingbé à innové trois principaux chantiers à savoir : le chantier portant sur la paix et la sécurité au sein de l'UEMOA, celui portant sur le financement et le dernier qui fait cas de la sécurité alimentaire

dans l'union. Egalement, des chantiers portant sur l'énergie durable, ou encore l'accélération des mécanismes de mise en œuvre des réformes auront été à l'ordre du sommet. Un autre chantier sur lequel le sommet s'est attelé est relatif à l'obligation de réserve des institutions des membres et des organes tels la BOAD, la BCEAO, la cour des comptes de s'immiscer dans les activités politiques des pays membres. Faisant référence au financement économique des pays de l'union il a été décidé de renforcer les capacités du programme économique régional (PER) ainsi que des tables rondes pour attirer l'attention des bailleurs de fond pour les investissements; le PER est un programme qui vise à aider les pays membres pour faire face à leur financement dans tous les domaines. Ce 17e sommet des chefs d'Etats et de gouvernement de l'union économique monétaire et ouest africaine aura permis de mettre l'accent sur la question de l'épargne et revoir le taux d'intérêt en baisse dans les pays de l'UEMOA afin de relever ce dernier (taux d'épargne), d'organiser un panel de haut niveau pour réfléchir sur la vision à adopter en 2020 dénommé « Vision 20 20 » et surtout de se pencher sur la question des études préalables en matière d'élaboration et de conduite des projets. Sur le plan éducatif, la mobilité et le paiement du montant sera le même pour les étudiants étrangers. Chaque sommet de l'UEMOA a pour ambition de trouver des réponses aux questions qui touchent la vie de l'union et assoir ainsi son développement pour un mieux-être de ses populations. ■

Keyewa

## Le code de l'eau à la portée des journalistes



Photo de famille

Votée et promulguée en 2010, la loi N° 2010-004 portant sur le code de l'eau constitue désormais la base légale de la politique nationale de l'eau au Togo. En effet c'est cette loi qui fixe désormais le cadre juridique générale et les principes de base de la gestion intégrée des ressources en eau au Togo. Est-elle déjà connue par nos populations ? Non ; toute fois c'est pour mieux les sensibiliser qu'un atelier de formation des journalistes sur le code de l'eau et ses textes d'applications a été organisé les 07 et 08 Novembre dernier à Lomé par le ministère de l'équipement rural. L'objectif visé est d'amener les journalistes à s'imprégner des nouvelles dispositions du secteur de l'eau ensuite faire connaître à la population les principes et règles de la loi N° 2010-004 portant code de l'eau. Bref il s'agissait d'initier une campagne de vulgarisation et de sensibilisation avec l'appui des médias. Plusieurs communications ont été développées au cours de cet atelier à l'instar de celle portant sur le code de l'eau et présentée par l'administrateur civil et Juriste Ewarou Kpatcha et dont le contenu a été révélateur d'une bonne perception sur le régime juridique de l'eau, des aménagements et des ouvrages hydrauliques ; sur le régime de protection des eaux ; les diverses utilisations de l'eau ; des effets nuisibles de l'eau et des dispositions prises. Les communications des sieurs Akakpo, Adjamaet Tchindo portant respectivement sur des thèmes protection de l'eau, mobilisation de la ressource en eau et l'alimentation en eau potable ou encore celle portant sur la pollution et la protection de la ressource ont été développées avec des débats bien nourrit. Ces deux jours de formation ont permis aux journalistes de maîtriser le contenu du code de l'eau et de la politique nationale de l'eau ; de mieux percevoir les questions d'assainissement et en informer les populations à travers des émissions ou des rubriques après la formation. Rappelons que le code de l'eau a également été distribué à tous les participants pour une meilleure vulgarisation de cette loi. ■

Charles

## Société (suite et fin): Le mâle entre deux sœurs

**RECAPITULATIF:** Calvin, un jeune cadre âgé d'une trentaine d'années sort depuis quelques semaines déjà avec Aïcha. Tout allait pour le mieux du monde et les deux jeunes amoureux s'apprêtaient avec la bénédiction de la mère d'Aïcha, à officialiser leur relation auprès du papa, M. Ibrahim H., un polygame qui a sous son autorité quatre jeunes filles dont l'aînée, Florence vit et étudie à Cotonou au Bénin.

La veille de la dernière Pâques, Calvin vient chercher Aïcha pour une sortie en ville. Alors que cette dernière finissait de s'apprêter, elle surprend sa sœur Florence qui venait de rentrer de Cotonou pour la fête, en pleine discussion houleuse avec son amour Calvin.

Elle exige au cours du trajet qui les menait en ville que Calvin lui explique ce qui se passait avec sa sœur Florence. Après plusieurs hésitations, Calvin finit par lui avouer qu'il était sorti il y a quelques années avec Florence, au temps où ils étaient au collège, mais qu'il n'y avait rien eu de sérieux.

Une révélation qui avait tué la soirée sur le Boulevard de la Kara. Aïcha qui a été subitement prise de malaise, avait tout simplement demandé à retourner à la maison. La fête pascale pour elle s'achevait là.

Sur le chemin du retour, pas un seul mot n'a été échangé.

A l'arrivée, Aïcha se précipita pour descendre et avant de refermer la portière, elle supplia Calvin de lui laisser un temps et de s'abstenir de lui rendre encore visite.

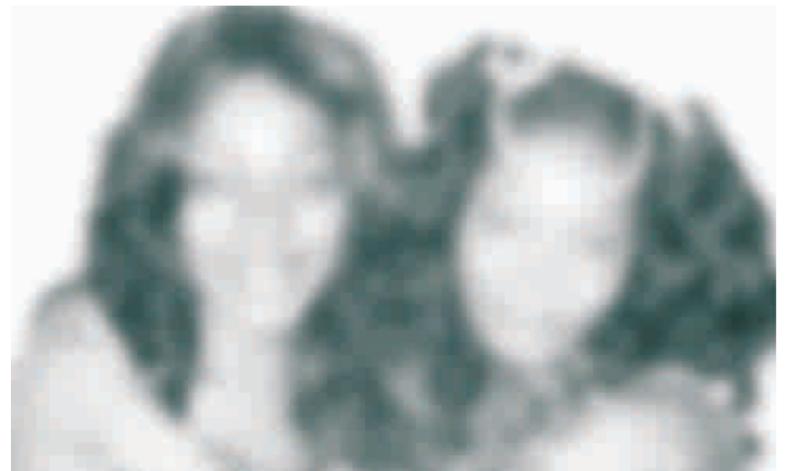
Calvin ne parvint pas à la retenir pour lui dire combien il tenait encore à elle et qu'il était sérieusement embarrassé par cette histoire. Pendant un moment il resta encore immobilisé devant le domicile des deux sœurs à se demander encore comment il a pu se retrouver dans une telle situation. Comment a-t-il fait pour ne pas se rendre compte que les deux femmes qu'il a aimé en l'espace de six ans étaient des sœurs. Les menaces de Florence lui revenaient encore en mémoire. Elle croyait qu'il a fait exprès de sortir avec sa petite sœur pour la narguer. Elle était tellement furieuse, qu'elle lui avait promis de tout mettre en œuvre pour l'empêcher d'humilier sa famille à se point.

De son côté, Aïcha ne trouvait pas le sommeil. Cela faisait deux heures qu'elle s'est enfermée sans une explication à sa mère qui était surprise de la voir rentrer si tôt alors qu'elle avait une permission pour la nuit. Comment a-t-elle pu tomber amoureux d'un homme qui avait déjà couché avec sa grande sœur avec qui d'ailleurs elle n'était pas en parfaite entente. Très tôt le jour de Pâques, elle décida de

tout avouer à sa mère. Elle pleurait et ne cessait de répéter qu'elle ne pourra aimer aucun autre que Calvin. Elle souffrait tellement que sa mère décida de rencontrer Calvin pour avoir la bonne version de ce revirement qui contrecarrait finalement les projets de bonheur dont elle rêvait pour sa fille.

Le soir venu, elle rencontra Calvin dans la boutique chez une de ses amies de quartier. Calvin parvint pendant la discussion à convaincre la maman d'Aïcha qu'il s'agissait beaucoup plus d'une relation d'enfance et qu'en réalité, il n'avait pas connu Florence sur le plan de la sexualité. Calvin avait vu juste en apportant la précision sur la non consommation sexuelle de sa relation d'adolescence avec Florence. Et c'est justement cet argument qu'elle saisira pour porter l'affaire au niveau familial, prétextant que Florence était en train de s'attaquer au bonheur de sa sœur cadette. Une argumentation qui n'était pas du goût de la première épouse, la mère de Florence qui traitait déjà Aïcha de petite garce envieuse.

La situation était incontrôlable et le vieux Ibrahim décida de convoquer une assise familiale à laquelle, il associa le jeune Calvin, sur insistance de sa seconde épouse afin que ce dernier apporte plus d'explications.



La réunion était prévue pour avoir lieu avant le départ de Florence pour le Bénin, mais celle-ci s'opposa à cette initiative de toutes ses forces. Le jour venu, Florence quitta la maison et ne revint que quelques heures plus tard quand elle s'assura effectivement que la maudite réunion avait pris fin. Elle fit rapidement ses valises et s'en alla sans prévenir et surtout sans chercher à savoir ce qui en résultait. En effet, la réunion avait eu lieu et a consisté uniquement à l'interrogatoire de Calvin sur la véracité de la non consommation sexuelle de sa relation avec Florence et sur les réels sentiments qu'il portait envers Aïcha. Très mal à l'aise devant ses interlocuteurs, Calvin n'a fait que le jeu de sa future nouvelle belle mère. Totalement perdu dans une affaire qui commençait fortement à l'agacer lui-même il se dit qu'il

ferait mieux de se déconnecter de cette famille suffisamment minée par des problèmes internes et qui était en train de se fragiliser davantage avec sa liaison avec les deux sœurs. C'est en ce moment qu'il réalise qu'il n'aurait jamais dû accepter cette invitation.

Comme si le vieux Ibrahim lisait en lui comme dans un livre ouvert. Il lui demanda d'aller réfléchir davantage à la situation avant de revenir le voir puisqu'il était déjà question de venir se présenter.

Calvin se leva à la fin de la réunion, marcha lourdement jusqu'à la portière de sa voiture. Il voyait difficilement et n'entendait même pas les signes d'aurevoir de la mère de Aïcha. Calvin sait qu'il a déconné et que ce serait la dernière fois qu'il mettrait les pieds dans cette maison. ■

Le Briscard





Cette année c'est TOI qui choisis le

# JOURNALISTE DE L'ANNÉE



1 Dimer Dabido



2 Carlos Kelohou



3 Falbert Adissab



4 Jean Paul Wabon Abouehere



5 Fabrice Felchéti

Jusqu'au **14 décembre 2013**

envoie le numéro correspondant à ton choix au **4321**

TÉL: 91 44 15 56

## ALL MUSIC AWARDS officiellement lancés Les 10 ans de récompense de la musique Togolaise

Bientôt dix ans que de TOGO HIP HOP AWARDS à ALL MUSIC AWARDS la radio zéphyr est marraine de l'événement de récompense de la musique Togolaise. En effet c'est le 19 décembre 2003 que le hip hop Togolais pour sa première fois remplissait le palais ouvrant la voie à la première édition. Depuis ce temps, l'événement n'a cessé de prendre du succès avec le couronnement des artistes Togolais et même de la diaspora à certaines éditions. Pour cette 10e édition, les All Music Awards s'attelleront à rendre hommage à ce style de musique qui a permis aux togolais de s'intéresser à la musique de chez eux et qui a

ouvert la voix aux autres styles de musiques. Outre le bilan des 10 ans de marche du hip hop au Togo, des catégories seront ouvertes aux productions globales de l'année et pour but de stimuler le développement de la musique Togolaise. Trois catégories seront primées ce 20 décembre 2013 jour de l'apothéose. La catégorie 1 faisant objet de décision du jury récompensera 7 meilleurs à savoir : meilleur artiste masculin et féminin de l'année, meilleur artiste gospel de l'année, meilleur artiste d'inspiration traditionnelle de l'année, meilleur clip vidéo, meilleur artiste RAP de l'année et enfin meilleur artiste RnB de



Table d'honneur

l'année. La deuxième catégorie objet des SMS récompensera le tube de l'année et la révélation

de l'année. La dernière catégorie qui sera une compétition organiser à la 11e édition de la

foire de Lomé et dont les finalistes seront sélectionnés pour le big show du 20 décembre couronnera trois lauréats : artiste découverte de l'année, meilleur crew danse hip hop et meilleur crew danse Gwetta. Aussi des prix spéciaux seront octroyés à cinq artistes hip hop. Les ALL MUSIC AWARDS ont pour vocation de promouvoir la musique togolaise, d'encourager les artistes togolais à réaliser de bonnes productions, faire la promotion du pays à l'étranger et surtout célébrer la musique Togolaise dans toute son essence.■

Charles

## Musique Le premier album de Bibi Reine déjà dans les bacs



L'artiste de la chanson togolaise Bibi Reine a eu son baptême de feu samedi avec la sortie de son premier album intitulé "BOBA" qui signifie, "Les voyageurs".

Composé de 8 titres, ce nouvel album a été chanté en Tem, Ewé et en Français. Selon Bibi Reine, son premier bébé véhicule les problèmes sociaux, l'amour et le bonheur et notre quotidien.

"Avec cette sortie, j'attends faire une grande promotion pour gagner le cœur des amoureux de la musique togolaise. Ça a été toujours un rêve pour moi et je viens de le réaliser ce jour. Il y a longtemps que je luttais pour faire carrière dans la musique togolaise. Cela n'a pas été facile puisque je venais d'une famille musulmane et vous comprenez. Mon papa n'est pas ici ce soir, car il ne veut pas que je chante, mais nous tous nous ne pouvons pas être dans un bureau, ni tous

au marché. Chacun à son destin, une mission à accomplir. Alors j'ai accompli ma mission aujourd'hui", a déclaré l'artiste aux journalistes.

Elle a reconnu les difficultés rencontrées, car pour elle, le début de chaque chose est difficile, mais quand l'Homme perce, il y arrivera.

Il est à préciser que Bibi Reine est la deuxième artiste féminine à faire la promotion de la culture TEM après Bella Bellow. C'est dans ce sens que Me Tchassona Traoré Mohamed, président du Mouvement Citoyen pour la Démocratie et le Développement (MCD, opposition), présent au lancement de l'album a déclaré: "C'est un rendez-vous que je ne saurai manquer pour rien au monde. J'étais très ému non seulement par les talents que cet artiste développe mais également, elle nous renvoie à cette célèbre artiste que nous pleurons, qui a été la première à lancer sur la place publique, la culture TEM, je veux parler de Bella Bellow, paix à son âme".

"Bibi Reine ne va pas s'arrêter sur cet album. Les personnalités TEM sont nombreuses et on ne tarira pas de soutien et d'éloges à l'artiste. Elle a tant besoin de nous et nous avons besoin d'elle pour faire connaître nos rythmes et chants, la philosophie que véhicule la culture TEM", a-t-il souligné.

La réalisation de cet album n'a été possible que grâce aux personnes de bonnes volontés qui ont prêté main forte à cette jolie voix de rossignol qui a mis pratiquement six années pour parvenir au bout de ses ambitions. L'album est réalisé au studio Rovers Record et a même déjà servi de musique au film "SHERIFA" de Steven AF.■

Keyewa

## Chronique de l'or bleu Pourquoi un code de l'eau ?

L'eau c'est la vie. Denrée exceptionnelle dans le quotidien de l'humanité elle est cependant mal exploitée par populations et industrielles. Pour y remédier plusieurs pays ont finalement adopté un code pouvant garantir l'exploitation de cette dernière de façon pérenne et surtout responsable. C'est le cas du Togo qui a finalement adopté et promulgué la loi N° 2010-004 portant code de l'eau. De quoi traite ce code le code ? Eh bien il fixe le cadre juridique général et les principes de base de la gestion intégrée des ressources en eau au Togo. Aussi il détermine les principes et règles fondamentaux applicables à la répartition, à l'utilisation à la protection et à la gestion des ressources en eau. D'entrée de jeu, le présent

code adhère à onze (11) principes de base de la gestion intégrée des ressources en eau. Le principe d'équité est le principe 1. Ce principe privilégie le traitement équitable de toute les catégories sociales de la population vis-à-vis de l'eau, incluant le droit d'accès à l'eau pour tous, l'équité dans la répartition de l'eau à des fins domestiques ou productives, en tenant compte des dispositions prises pour la protection et la conservation des ressources en eau. Le respect de ce principe par des comportements responsables résulterait déjà d'une bonne compréhension de la part des populations car il faut le dire sur les 100% d'eau que regorge 97% restent salées pour 3 % seulement d'eau douce.■

## Coupe de l'UFOA Le Togo évoluera dans le groupe B

Le Ghana accueille à compter du 21 novembre prochain, la coupe de l'UFOA à laquelle prennent part plusieurs équipes nationales de football. Les Eperviers du Togo seront de la partie et évolueront dans le groupe B aux côtés du Menan du Niger, des panthères du Gabon, et des lions du Sénégal. Le Togo effectuera sa première sortie face au Niger le 22 novembre face au Niger au stade BABA YARA Stadium de Koumassi. Après sa mauvaise performance à la

dernière coupe de l'UFOA, les Eperviers vont-ils offrir un beau spectacle et de bons résultats au public sportif togolais ? Pour l'instant on croise les doigts en attendant la réponse à partir du 21 novembre prochain date du démarrage de la compétition. Les premiers de chaque groupe se retrouveront en finale le 28 novembre. Les autres pays participants sont : le Benin, le Burkina Faso, la Siéra Léone et le Ghana. ■

## Togo football awards édition 9 pour bientôt

La neuvième édition du Football awards aura lieu le 28 Décembre prochain. C'est au cours d'une conférence de presse que le président du comité d'organisation Henri DessongDjagba a annoncé la particularité de cette édition. C'est plus de 10 catégories qui seront récompensées. Ainsi outre l'awards du meilleur jeune joueur de la D1 awards et du meilleur entraîneur de la D1, seront primés aussi l'awards spécial pour l'équipe championne à la CAN de maracana 2013 et l'oscar du mérite de la carrière de football au Togo sans oublier le meilleur joueur évoluant à l'étranger. Seront lauréat à cette 9e édition les Epervier avec un award spécial pour leur première qualification au second tour d'une Coupe d'Afrique des nations. Les anciennes gloires du football Togolais auront également une prise en charge médicale gratuite. Et pour finir Henri Djessong n'a pas manqué de rappeler aux médias qui accompagne le football Togolais qu'ils seront récompensés à leur tour. ■

Adebayor persiste et signe avec cette phrase

### « J'ai trois ans de contrat, je ne vais nulle part »

L'ancienne gloire d'Arsenal Emmanuel Adebayor n'entend pas lâcher la bride dans son club au moment même où sa relation professionnel avec ce dernier (son club) s'écorne royalement. Ecarté de l'équipe A en début du championnat, le Togolais est marginalisé chez les Spurs et s'entraîne avec l'équipe pépinière de son club « Ce que j'ai trouvé difficile, ce n'était pas de m'entraîner avec les jeunes, mais de voir arriver le physio pour me dire que j'allais m'entraîner avec les jeunes » a-t-il déclaré. Contre toute attente, le capitaine des Eperviers refuse de quitter son club où il est encore sous contrat et entend se battre pour reconquérir sa place au sein de son club. « J'ai encore trois ans



de contrat ici, je ne vais nulle part. Je suis pleinement engagé, mon niveau de forme physique est en train de revenir, et j'ai encore des choses à faire ici », a-t-il ajouté. Cependant reste à savoir si le Manager du club en pense la même chose surtout avec l'arrivée de Roberto Soldado, acheté pour une belle fortune à Valence. ■

## Fin du championnat D1 de football Les Anges de Notsè aux anges

Cahincaha, le championnat D1 de football de première division a pris fin dimanche dernier, avec le sacre de Anges de Notsè qui a enregistré sa dernière victoire face au TchaodjoAthletic battu 1-0. On pourra pousser un ouf de soulagement pour un championnat qui a donné du fil à retordre à tous les partenaires. Outre les multiples suspensions on regrettera sans doute les nombreux cas de violence enregistrés. Ce championnat a également révélé de grosses surprises avec la relégation en D2 de l'Etoile Filante le club mythique très affaibli par l'accident de circulation qui a coûté la vie à plusieurs de ces cadres. La surprise agréable reste sans doute le sacre du club de Notsè arrivé en D1 il y a seulement une saison.



Anges de Notsè

Charles

### Classement (établi par la Fédération)

Class	Equipe	Points	Joué	Gagné	Nul	Perdu	Bp	Bc	Diff
1	ANGES	59	30	16	11	3	33	14	19
2	ASDOUANES	57	30	17	6	7	45	24	21
3	FOADAN	48	30	11	15	4	20	10	10
4	DYTO	47	30	12	11	7	39	29	10
5	SEMASSI	47	30	13	8	9	26	26	0
6	GOMIDO	45	30	12	9	9	30	26	4
7	ASKO	43	30	11	10	9	27	23	4
8	AGAZA	43	30	11	10	9	32	28	4
9	UNISPORT	43	30	11	10	9	25	21	4
10	TG PORT	43	30	11	10	9	38	33	5
11	GBIKINTI	39	30	9	12	9	25	27	-2
12	MARANATHA	38	30	10	8	12	33	33	0
13	KOROKI	32	30	9	5	16	21	35	-14
14	KOTOKO	29	30	6	11	13	21	26	-5
15	ETOILE	21	30	4	9	17	20	43	-23
16	TAC	11	30	2	5	23	16	53	-37

# 11ème FOIRE INTERNATIONALE: TOGO TELECOM ANNONCE LES COULEURS



*Depuis plus de 10 ans elle vous offre la Foire Internationale de Lomé (FIL). Depuis plus de 10 ans, Elle vous surprend avec ses innovations et ses solutions. Chaque année, la question est la même: "Que nous réserve TOGO TELECOM cette fois-ci?"*

## **SOUVENIR, SOUVENIR...**

En 2012, les visiteurs de la foire ont découvert l'ILLICO ANDROIDE, le premier Illico doté du fameux système d'exploitation androïde. Les visiteurs ont également pris d'assaut la Place de la "FONTAINE ARC-EN-CIEL" devenue le lieu de "pèlerinage" de tous les visiteurs. Et que dire de la journée Togo Telecom au cours de laquelle les visiteurs se sont amusés comme des fous? Tombola, concert, karaoké et toute sorte de divertissements. En 2012, les visiteurs ont également apprécié le cyber haut débit à prix très réduit et surtout les stands pré-équipés de connexion ADSL Hélim Fixe.

Dans cet univers d'ambiance festive, TOGO TELECOM a acquis le surnom de Champion du haut débit.

## **CE QUI VOUS ATTEND**

### **LES CLASSICS**

Comme d'habitude, TOGO TELECOM sera logée au pavillon OTI avec un stand VIP que vous aurez tout le temps d'admirer. La FONTAINE ARC-EN-CIEL jaillira de toute sa splendeur, plus lumineuse qu'avant. Ensuite demandez le programme de TOGO TELECOM à la foire car, en plus de la "Journée TOGO TELECOM" d'autres journées sont prévues avec leurs lots de surprises. Pour les solutions en téléphonie et en Internet, vous n'avez aucun souci à vous faire: des commerciaux serviables seront disponibles pour satisfaire vos moindres demandes.



### **LES SURPRISES**

Oui parlons-en! Mais si on en parle maintenant, serait-ce encore des surprises? Cependant voici quelques indices: LA FONTAINE ARC-EN-CIEL changera de visage et un nouveau produit révolutionnaire va vous faire décoller de vos sièges ou vous laisser muet d'étonnement; tout dépend de comment vous réagissez aux bonnes nouvelles.

**Rendez-vous le 29 Novembre au pavillon OTI!**